

What do I need to know if my child is expelled?

Parent/carer information

در صورت اخراج فرزندم چه چیزهایی را باید بدانم؟ اطلاعات برای والدین / مراقب

اخراج یعنی چه؟

اخراج زمانی است که مدیر مدرسه و مدیر کل رهبری آموزشی به دانش‌آموزی بگویند که باید مدرسه را ترک کرده و به آن مدرسه برنگردد. اخراج یک مسئله جدی است. قبل از تصمیم‌گیری برای اخراج باید تمام تلاش‌ها برای حمایت از فرزندتان انجام شود.

مدیران مدارس به دو دلیل می‌توانند دانش‌آموزان را اخراج کنند:

- دانش‌آموزان رفتارهای جدی نگران‌کننده از خود نشان می‌دهند و برنامه‌ریزی برای مدیریت رفتارشان جواب نداده است.
- دانش‌آموزان بالای ۱۷ سال هستند و در یادگیری شرکت نکرده‌اند.

مدیران قبل از اینکه تصمیم به اخراج بگیرند به این فکر خواهند کرد که مدرسه چگونه با در نظر گرفتن نیازها و پیشینه کودک شما از یادگیری او حمایت کرده است.

قبل از اینکه اخراج نهایی شود، مدیر مدرسه با شما تماس می‌گیرد تا به شما اطلاع دهد که به فکر اخراج فرزندتان است. او یک اخطار کتبی مبنی بر اخراج احتمالی صادر می‌کند و شما و فرزندتان را به جلسه‌ای دعوت می‌کند تا دلایل آن را بیان کند و در مورد اینکه در صورت اخراج فرزندتان چه اتفاقی می‌افتد صحبت کنید. شما می‌توانید یک **شخص پشتیبان** را با خود به جلسه بیاورید. شخص پشتیبان می‌تواند به شما و/یا فرزندتان حمایت عاطفی یا عملی بدهد.

پس از تاریخ اخطار کتبی، شما هفت روز تحصیلی فرصت دارید تا با دلایلتان برای اخراج نکردن فرزندتان به مدرسه پاسخ دهید. مدیر مدرسه از این پاسخ به عنوان بخشی از فرآیند تصمیم‌گیری استفاده خواهد کرد.

اگر فرزندم اخراج شود چه اتفاقی می‌افتد؟

مدیر مدرسه و مدیر کل رهبری آموزشی با هم در مورد اخراج دانش‌آموز تصمیم می‌گیرند. ظرف ۲۴ ساعت پس از تصمیم برای اخراج یک دانش‌آموز، مدیر مدرسه باید به دانش‌آموز و والدین یا مراقبین او اطلاع دهد و به اداره آموزش NSW اطلاع دهد.

اگر فرزند شما کمتر از ۱۷ سال سن دارد و به دلیل رفتارش اخراج شده است، مدیر مدرسه باید در ظرف ۱۵ روز تحصیلی مدرسه یا محیطی جایگزین برای ادامه تحصیل او پیدا کند.

اگر فرزند شما بالای ۱۷ سال سن دارد، شما و فرزندتان باید به دنبال گزینه‌هایی برای ادامه تحصیل یا انتقال به کار باشید.

چه اطلاعاتی را می‌توانم از مدرسه بگیرم؟

شما می‌توانید از مدرسه اطلاعات بیشتری را در مورد آنچه که اتفاق افتاده و دلیل آن درخواست کنید. مدرسه باید دلیل هر تصمیمی را برای شما توضیح دهد، و اینکه چه اقداماتی انجام خواهد شد و اگر مشکلی دارید چه کار کنید.

آیا می‌توانم در مورد اخراج درخواست تجدید نظر کنم؟

بله، اگر فکر می‌کنید که مدیر و مدیر رهبری آموزشی تصمیم ناعادلانه‌ای گرفته یا رویه‌های صحیح را رعایت نکرده‌اند. به **منبع درخواست تجدید نظر** مراجعه کنید.

اطلاعات مربوط به **حمایت از فرزندتان** موجود است و **منشور جامعه مدرسه** نیز راه‌های برقراری ارتباط با مدارس را توضیح می‌دهد.

چگونه می‌توانم شکایت کنم؟

اگر در مورد اخراج، تصمیمات اتخاذ شده یا پشتیبانی ارائه شده نگرانی دارید، لطفاً برای اطلاعات بیشتر در مورد **مطرح کردن شکایت** به وب‌سایت مراجعه کنید.

سرویس مترجم تلفنی

اگر می‌خواهید با مدرسه تماس بگیرید و در مورد زبان انگلیسی به کمک نیاز دارید، لطفاً با سرویس مترجم تلفنی به شماره 131 450 تماس بگیرید، بگویید به چه زبانی نیاز دارید و از اپراتور بخواهید که با مدرسه تماس بگیرد. اپراتور یک مترجم روی خط خواهد آورد تا به شما در مکالمه کمک کند. برای این خدمات هزینه‌ای از شما دریافت نمی‌شود.